

# PEPCOOK

## Standmixer

Blender



**DE** Bedienungsanleitung  
**GB** Operating instructions

Art. 16461031

<b>DE</b>	<b>Inhalt .....</b>	<b>3</b>
<b>GB</b>	<b>Content .....</b>	<b>18</b>

- DE** Die Bedienungsanleitung für dieses Produkt ist als PDF-Datei unter [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com) erhältlich.
- GB** The operating instructions for this product are available as PDF on [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com).
- FR** Les instructions d'utilisation de ce produit sont disponibles au format PDF sur [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com).
- IT** Le istruzioni per l'uso di questo prodotto in formato PDF disponibile sotto [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com).
- ES** Las instrucciones de uso para este producto están disponibles como archivo PDF en [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com).
- CZ** Provozní pokyny pro tento produkt ve formátu PDF k dispozici pod [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com).
- SK** Prevádzkové pokyny pre tento produkt vo formáte PDF k dispozícii pod [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com).
- PL** Instrukcja obsługi dla tego produktu w formacie PDF dostępna pod adresem [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com).
- HR** Upute za upotrebu za ovaj proizvod u PDF formatu dostupne na [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com).
- RO** Instrucțiunile de utilizare a acestui produs în format PDF disponibil sub [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com).
- BG** Инструкциите, опериращи на този продукт в PDF формат достъпне под [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com).

Hergestellt für / Produced for: Aquarius Deutschland GmbH  
Adalperostr. 29 · 85737 Ismaning bei München / Germany

- DE** Dies ist keine Serviceadresse. Bitte beachten Sie das Kapitel „Gewährleistung – Service“.
- GB** This is not a service address. Please see the „Warranty – Service“ section.

# INHALT

<b>1.</b>	<b>Lieferumfang.....</b>	<b>4</b>
<b>2.</b>	<b>Allgemein .....</b>	<b>5</b>
<b>3.</b>	<b>Sicherheitshinweise .....</b>	<b>6</b>
<b>4.</b>	<b>Bedienelemente .....</b>	<b>9</b>
<b>5.</b>	<b>Vorbereitung .....</b>	<b>10</b>
<b>6.</b>	<b>Bedienung.....</b>	<b>10</b>
<b>7.</b>	<b>Reinigung.....</b>	<b>12</b>
	7.1 Ausspülen des zusammengesetzten Mixaufsatzes .....	12
	7.2 Gründliche Reinigung.....	13
	7.3 Abwischen.....	13
	7.4 Nach der Reinigung .....	13
<b>8.</b>	<b>Aufbewahrung .....</b>	<b>14</b>
<b>9.</b>	<b>Störungen beheben.....</b>	<b>14</b>
<b>10.</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>15</b>
<b>11.</b>	<b>Konformitätserklärung.....</b>	<b>15</b>
<b>12.</b>	<b>Entsorgung .....</b>	<b>15</b>
<b>13.</b>	<b>Gewährleistung – Service.....</b>	<b>16</b>

# LIEBE KUNDIN, LIEBER KUNDE!

**Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen PEPCOOK Standmixer und sind überzeugt, dass Sie mit diesem Produkt zufrieden sein werden.**

**Um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie die Sicherheitshinweise!**

**Viel Freude mit Ihrem neuen Standmixer!**

## 1. LIEFERUMFANG

- Nehmen Sie das Gerät und die Zubehörteile vorsichtig aus der Verpackung.
- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden.
- Bewahren Sie den Verkaufskarton auf. Das Gerät kann in diesem aufbewahrt werden, falls es längere Zeit nicht benutzt wird.

Vergewissern Sie sich beim Auspacken, dass folgende Teile mitgeliefert wurden:

- 1 Standmixer
- 1 Bedienungsanleitung

## 2. ALLGEMEIN

### Zur Bedienungsanleitung

- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Standmixer ist ausschließlich zum Zerkleinern und Pürieren von Lebensmitteln und dem Mixen von Flüssigkeiten vorgesehen.

Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

### Vorhersehbarer Missbrauch

- Benutzen Sie das Gerät nicht, um besonders harte Lebensmittel wie z. B. gefrorene Lebensmittel, Knochen, Muskatnüsse, Getreide, Gewürze oder Kaffeebohnen zu zerkleinern. Auch Schokolade lässt sich mit diesem Gerät nicht verarbeiten.

### Warnhinweise/Symbole

Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:



**GEFAHR!** Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

**WARNUNG!** Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

**VORSICHT:** Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

**HINWEIS:** Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

- Beschriftungen an Bedienelementen werden immer **fett** geschrieben. Beispiel: **P:** geeignet z. B. zum Zerkleinern von Eiswürfeln.
- Handlungsanweisungen mit einer festen Reihenfolge werden immer nummeriert (1., 2., 3. usw.).

### 3. SICHERHEITSHINWEISE

#### ANWEISUNGEN FÜR DEN SICHEREN BETRIEB

- Dieses Gerät darf nicht durch Kinder benutzt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...  
... bei nicht vorhandener Aufsicht,  
... bevor Sie das Gerät zusammenbauen oder auseinandernehmen und  
... bevor Sie das Gerät reinigen.
- Reinigen Sie alle Teile und Flächen, die mit Lebensmitteln in Verbindung kommen vor dem ersten Gebrauch (siehe Kapitel „Reinigung“ auf Seite 12).
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



#### **GEFAHR für Kinder**

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



#### **GEFAHR für und durch Haus- und Nutztiere**

- Von Elektrogeräten können Gefahren für Haus- und Nutztiere ausgehen. Des Weiteren können Tiere auch einen Schaden am Gerät verursachen. Halten Sie deshalb Tiere grundsätzlich von Elektrogeräten fern.



## **GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit**

- Das Gerät darf niemals in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines gefüllten Waschbeckens o. Ä. betrieben werden.
- Das Motorteil, die Anschlussleitung und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Schützen Sie das Motorteil vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser.
- Sollte Flüssigkeit in das Motorteil gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- Sollte das Gerät ins Wasser gefallen sein, sofort den Netzstecker ziehen. Erst danach das Gerät herausnehmen.



## **GEFAHR durch Stromschlag**

- Stecken Sie den Netzstecker erst dann in eine Steckdose, wenn das Gerät komplett zusammengebaut und befüllt ist.
- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Steckdose an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann. Wickeln Sie die Anschlussleitung nicht um das Gerät.
- Das Gerät ist auch nach dem Ausschalten nicht vollständig vom Netz getrennt. Um dies zu tun, ziehen Sie den Netzstecker.
- Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass die Anschlussleitung nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie an der Anschlussleitung ziehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
  - ... wenn eine Störung auftritt,
  - ... wenn Sie den Standmixer nicht benutzen,
  - ... vor jeder Reinigung und
  - ... bei Gewitter.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gerät oder der Anschlussleitung aufweist.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor.



## **GEFAHR von Verletzung durch Schneiden**

- Die Klingen am Messereinsatz sind scharf. Gehen Sie vorsichtig mit ihnen um. Beim Spülen von Hand sollte das Wasser so klar sein, dass Sie die Klingen gut sehen können.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät zusammenbauen oder auseinandernehmen.
- Greifen Sie niemals in den rotierenden Messereinsatz. Halten Sie keine Löffel oder Ähnliches in die drehenden Teile. Halten Sie auch lange Haare oder weite Kleidung von den drehenden Teilen fern.
- Der Messereinsatz läuft nach dem Ausschalten nach. Warten Sie den Stillstand ab, bevor Sie den Deckel öffnen.

## **WARNUNG vor Sachschäden**

- Der Messereinsatz darf nicht in Wasser getaucht werden.
- Das Gerät ist für eine Betriebsdauer von maximal 3 Minuten ohne Unterbrechung ausgelegt. Warten Sie danach mindestens 10 Minuten, bis Sie das Gerät wieder 3 Minuten ohne Unterbrechung betreiben.
- Um einen Geräteschaden zu vermeiden, unterbrechen Sie den Mixvorgang sofort, wenn das Messer nicht oder nur schwer dreht. Ziehen Sie den Netzstecker und überprüfen Sie, ob sich ein Hindernis im Behälter befindet oder ob die Speise zu zäh ist. Überprüfen Sie auch, ob das Gerät richtig zusammengesetzt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für kochende Flüssigkeiten oder während des Kochprozesses und füllen Sie keine kochend heißen Flüssigkeiten in den Behälter.
- Betreiben Sie das Gerät nicht leer, da hierdurch der Motor heiß laufen und beschädigt werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, um besonders harte Lebensmittel wie z. B. gefrorene Lebensmittel, Knochen, Muskatnüsse, Getreide, Gewürze oder Kaffeebohnen zu zerkleinern. Auch Schokolade lässt sich mit diesem Gerät nicht verarbeiten.
- Verwenden Sie zum Entnehmen der Lebensmittel keine spitzen oder kratzenden Gegenstände.
- Verwenden Sie nur das Originalzubehör.
- Nur Behälter, Deckel (ohne Dichtungsring) und Messbecher dürfen in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.

## 4. BEDIENELEMENTE

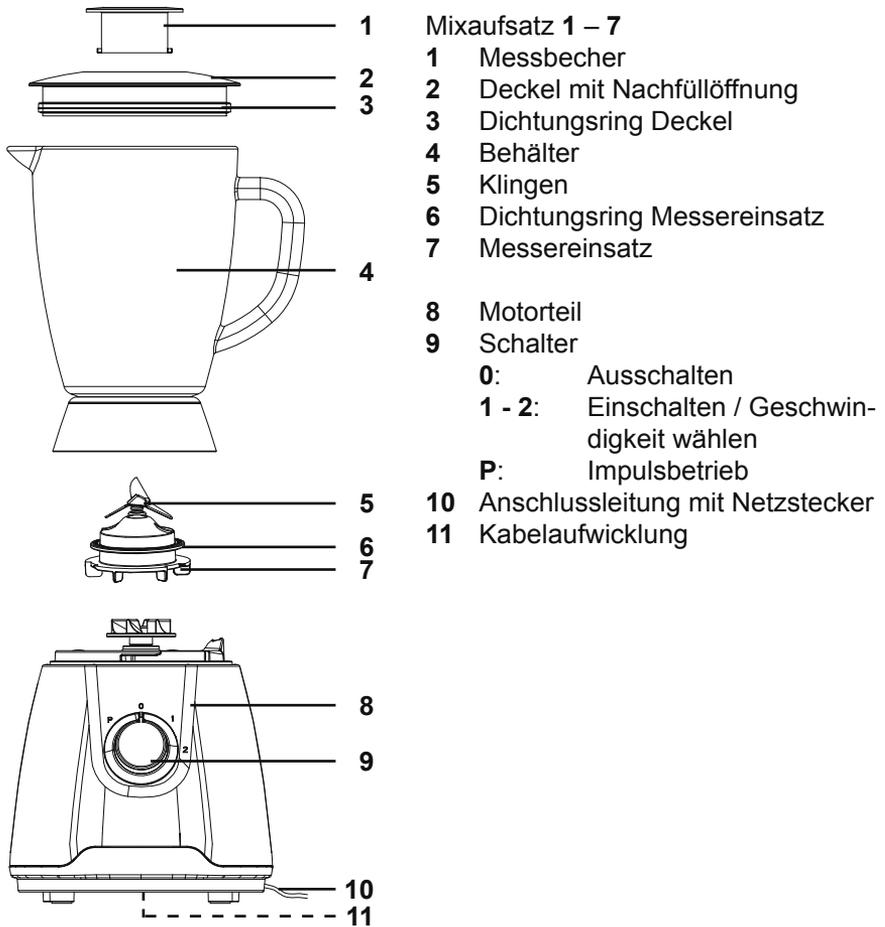


Abbildung 1

## 5. VORBEREITUNG

- Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Benutzung (siehe Kapitel „Reinigung“ auf Seite 12)!

## 6. BEDIENUNG

---



### **GEFAHR von Verletzungen durch Schneiden!**

- Stecken Sie den Netzstecker erst dann in eine Steckdose, wenn der Standmixer komplett montiert und befüllt ist.
- Der Messereinsatz ist scharf. Gehen Sie vorsichtig mit ihm um.
- Das Gerät darf unter keinen Umständen ohne Behälter betrieben werden.
- Der Messereinsatz dreht nach dem Ausschalten nach. Warten Sie den Stillstand ab, bevor Sie den Deckel abnehmen.

### **WARNUNG vor Sachschäden!**

- Das Gerät ist für eine Betriebsdauer von maximal 3 Minuten ohne Unterbrechung ausgelegt. Warten Sie danach mindestens 10 Minuten, bis Sie das Gerät wieder 3 Minuten ohne Unterbrechung betreiben.
  - Um einen Geräteschaden zu vermeiden, unterbrechen Sie den Mixvorgang sofort, wenn das Messer nicht oder nur schwer dreht. Ziehen Sie den Netzstecker und überprüfen Sie, ob sich ein Hindernis im Behälter befindet oder ob die Speise zu zäh ist. Überprüfen Sie auch, ob das Gerät richtig zusammengesetzt ist.
- 

Der Standmixer eignet sich zum Zerkleinern von festen Lebensmitteln wie z. B. Zwiebeln, Karotten, Käse, Nüsse und dem Mixen von Flüssigkeiten.

### **Lebensmittel vorbereiten**

- Waschen oder putzen Sie die Lebensmittel.
- Schneiden Sie die Lebensmittel in kleine Stücke.
- Entfernen Sie die Außenschale von Nüssen. Die Innenschale kann je nach Wunsch verwendet werden, z. B. bei Mandeln.
- Verwenden Sie frische Kräuter ohne Stängel und im trockenen Zustand.
- Lösen Sie Fleisch vom Knochen und entfernen Sie Sehnen und Häute.

### HINWEISE:

- Mixen Sie Lebensmittel in kleineren Mengen und geben Sie weitere Mengen nach und nach in den Behälter.
  - Arbeiten Sie im Impulsbetrieb mit kurzen Impulsen (1 Impuls: ca. 1 Sekunde drücken).
- 
1. Füllen Sie die Lebensmittel in den Behälter und verschließen diesen mit dem Deckel.
  2. Setzen Sie den Behälter auf den Motorblock. Richten Sie dazu die Markierungen auf Behälter und Motorblock zueinander aus .
  3. Drehen Sie den Behälter im Uhrzeigersinn, bis dieser einrastet .
  4. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
  5. Wählen Sie mit dem Schalter die gewünschte Geschwindigkeitsstufe:
    - 1:** geeignet zum Mixen von Flüssigkeiten
    - 2:** geeignet zum Mixen von flüssigen und festen Lebensmitteln
    - P:** geeignet z. B. zum Zerkleinern von Eiswürfeln (Impulsbetrieb: rastet nicht ein, durch pulsierendes Ein- und Ausschalten zerkleinern Sie die Lebensmittel)
  6. Kontrollieren Sie wiederholt das Ergebnis.
  7. Um weitere Mengen Lebensmittel hinzuzugeben, öffnen Sie den Verschluss der Nachfüllöffnung im Deckel durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn. Verschließen Sie diesen anschließend wieder.
  8. Beenden Sie das Mixen und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
  9. Lösen Sie den Behälter durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn und heben ihn vom Motorblock.
  10. Nehmen Sie den Deckel ab und entleeren Sie den Behälter.
  11. Reinigen Sie das Gerät möglichst sofort.

## 7. REINIGUNG

### Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Benutzung!

---



#### GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit!

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät zum Reinigen auseinandernehmen.
- Das Motorteil, die Anschlussleitung und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.



#### GEFAHR von Verletzungen durch Schneiden!

- Beim Spülen von Hand sollte das Wasser so klar sein, dass Sie die Klingen am Messereinsatz gut sehen können.

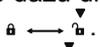
#### WARNUNG vor Sachschäden!

- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- 

### Reinigungstipps

- Spülen Sie den Mixaufsatz möglichst sofort ...
  - ... nach der Verarbeitung von sehr salzigen Lebensmitteln und
  - ... nach Gebrauch, damit die Speisereste nicht antrocknen.

#### 7.1 Ausspülen des zusammengesetzten Mixaufsatzes

1. Entleeren Sie den Mixaufsatz und füllen ihn mit Wasser.
2. Verschließen Sie den Behälter mit dem Deckel.
3. Setzen Sie den Mixaufsatz auf den Motorblock. Richten Sie dazu die Markierungen auf Behälter und Motorblock zueinander aus .
4. Drehen Sie den Mixaufsatz im Uhrzeigersinn, bis dieser einrastet .
5. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
6. Schalten Sie das Gerät mehrmals in den Impulsbetrieb.
7. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
8. Lösen Sie den Mixaufsatz durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn und heben ihn vom Motorblock.
9. Leeren Sie den Mixaufsatz und spülen ihn aus. Eventuelle Rückstände an den Wänden des Behälters können Sie mit einer Spülbürste entfernen.

---

**HINWEIS:** In den meisten Fällen ist der Mixaufsatz jetzt bereits sauber. Bei hartnäckigen/eingetrockneten Verschmutzungen muss der Mixaufsatz zum gründlichen Reinigen/Abwaschen auseinander genommen werden.

---

## 7.2 Gründliche Reinigung

---

### **WARNUNG vor Sachschäden!**

- Nur Behälter, Deckel (ohne Dichtungsring) und Messbecher dürfen in der Spülmaschine gereinigt werden.
- 

1. Spülen Sie den Mixaufsatz wie oben beschrieben aus.
2. Nehmen Sie den Messbecher vom Deckel und stellen den Behälter auf den Deckel, so dass die Unterseite nach oben zeigt.
3. Drehen Sie den Messereinsatz im Uhrzeigersinn.
4. Nehmen Sie vorsichtig den Messereinsatz heraus.
5. Lösen Sie den Dichtungsring vom Messereinsatz.
6. Spülen Sie die Klingen des Messereinsatzes ab. **Der Messereinsatz darf nicht in Wasser getaucht werden.**
7. Lösen Sie den Dichtungsring vom Deckel.
8. Reinigen Sie die einzelnen Teile des Mixaufsatzes mit Spülmittel.
9. Trocknen Sie alle Teile sorgfältig ab, bevor Sie das Gerät wieder zusammensetzen.

## 7.3 Abwischen

- Wischen Sie das Motorteil mit einem leicht feuchten Lappen ab.

## 7.4 Nach der Reinigung

1. Setzen Sie die getrockneten Teile zusammen. Streifen Sie vorsichtig den einen Dichtungsring über den Messereinsatz und den anderen Dichtungsring über den Deckel.
2. Drehen Sie den Behälter mit der Einfüllöffnung nach unten und stellen ihn auf eine ebene Fläche, so dass die Unterseite nach oben zeigt.
3. Setzen Sie den Messereinsatz so ein, dass die Stege im Boden des Behälters in die Aussparungen am Messereinsatz passen. Drücken Sie den Messereinsatz vorsichtig herunter.
4. Drehen Sie den Messereinsatz gegen den Uhrzeigersinn, bis die Pfeilmarkierungen am Messereinsatz auf die Markierungen in der Mitte der Stege zeigen.
5. Drehen Sie den Behälter um, setzen den Deckel auf den Behälter und verschließen den Deckel mit dem Messbecher.

## 8. AUFBEWAHRUNG

---



### GEFAHR für Kinder!

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



### GEFAHR!

- Um Unfälle zu vermeiden, darf der Netzstecker während der Lagerung nicht mit einer Steckdose verbunden sein.
- 
- Setzen Sie das Gerät für die Aufbewahrung zusammen.
  - Wählen Sie einen Platz, wo weder starke Hitze noch Feuchtigkeit auf das Gerät einwirken können.

## 9. STÖRUNGEN BEHEBEN

Sollte Ihr Gerät Probleme bereiten, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.

---



### GEFAHR!

- Auf keinen Fall sollten Sie versuchen, das Gerät selbstständig zu reparieren. Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unser Service Center.
- 

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Gerät hat keine Funktion.	Ist die Stromversorgung sichergestellt?
	Überprüfen Sie den Anschluss.
Messer dreht sich nicht oder nur sehr schwer.	Sofort ausschalten, Netzstecker ziehen und überprüfen: <ul style="list-style-type: none"><li>– Hindernis im Behälter?</li><li>– Speise zu zäh oder zu hart?</li><li>– Gerät nicht richtig zusammengesetzt?</li></ul>

## 10. TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	16461031
Netzspannung:	220-240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme maximal:	500 W
Schutzklasse:	II 
Abmessungen (BxTxH):	ca. 220 x 175 x 400 mm
Gewicht:	ca. 2,8 kg

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Gerät und am Zubehör vor.

## 11. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

 In Übereinstimmung mit den Europäischen Richtlinien wurde das CE-Zeichen angebracht.

Die Konformitätserklärung ist beim Inverkehrbringer hinterlegt:

**Aquarius Deutschland GmbH** · Adalperostrasse 29  
85737 Ismaning bei München · DEUTSCHLAND

## 12. ENTSORGUNG



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

### Verpackung



Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, achten Sie auf die entsprechenden Umweltvorschriften in Ihrem Land.

### 13. GEWÄHRLEISTUNG – SERVICE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

für diesen Artikel gilt selbstverständlich die gesetzliche Gewährleistungsfrist von zwei Jahren.

Bitte wenden Sie sich für die Abwicklung an den Verkäufer der Ware.

Im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften handelt es sich um einen Mangel, wenn dieser auf Material-, Verarbeitungs- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen ist. Ausgenommen sind Schäden, die durch natürlichen Verschleiß, durch falsche Pflege oder unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Wenn Sie Hilfe beim Umgang mit dem Artikel oder weitere Produktinformationen benötigen, können Sie sich gerne auf unserer Service-Plattform [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com) informieren.

---

#### **HINWEIS:**

Die Bedienungsanleitung für dieses Produkt ist als PDF-Datei unter [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com) erhältlich.

---



# CONTENT

<b>1.</b>	<b>Items supplied .....</b>	<b>19</b>
<b>2.</b>	<b>General information .....</b>	<b>20</b>
<b>3.</b>	<b>Safety information .....</b>	<b>21</b>
<b>4.</b>	<b>Control elements .....</b>	<b>24</b>
<b>5.</b>	<b>Preparation .....</b>	<b>25</b>
<b>6.</b>	<b>Using the blender .....</b>	<b>25</b>
<b>7.</b>	<b>Cleaning .....</b>	<b>27</b>
	7.1 Rinsing out the assembled mixing attachment.....	27
	7.2 Thorough cleaning .....	28
	7.3 Wiping off .....	28
	7.4 After cleaning .....	28
<b>8.</b>	<b>Storage .....</b>	<b>29</b>
<b>9.</b>	<b>Troubleshooting .....</b>	<b>29</b>
<b>10.</b>	<b>Technical specifications .....</b>	<b>30</b>
<b>11.</b>	<b>Conformity .....</b>	<b>30</b>
<b>12.</b>	<b>Disposal .....</b>	<b>30</b>
<b>13.</b>	<b>Warranty – Service .....</b>	<b>31</b>

## **DEAR CUSTOMER!**

**We congratulate you on your new PEPCOOK blender, and we are convinced that you will be satisfied with this product.**

**To ensure your personal safety, thoroughly read these operating instructions prior to initial use, and follow the safety instructions!**

**We hope you enjoy your new blender!**

### **1. ITEMS SUPPLIED**

- Carefully remove the device and the accessories from the packaging.
- Check the scope of delivery to ensure that it is complete, and check for any transport damage.
- Retain the original packaging. The device can be stored in this packaging if it is not used for an extended period.

When unpacking it, ensure that the following parts have also been supplied:

- 1 Blender
- 1 Operating instructions

## 2. GENERAL INFORMATION

### About these Instructions

- All activities in relation to using or servicing this device must only be performed in the manner described in these operating instructions.
- Keep these instructions for reference.
- If you pass the device on to someone else, please include these operating instructions.

### Intended purpose

The blender is intended exclusively for chopping and pureeing food and mixing of liquids.

The device is designed for private, domestic use and must not be used for commercial purposes.

### Foreseeable misuse

- Do not use the device for chopping particularly hard food, e.g. frozen food, bones, nutmeg, grain, coffee beans or spices. This device is also not intended for processing chocolate.

### Warnings/symbols

If necessary, the following warnings will be used in these operating instructions:



**DANGER!** High risk: Failure to observe this warning may result in injury to life and limb.

**WARNING!** Moderate risk: failure to observe this warning may result in injury or serious material damage.

**CAUTION:** low risk: failure to observe this warning may result in minor injury or material damage.

**NOTE:** circumstances and specifics that must be observed when handling the device.

- Labelling of control elements is always written in **bold**.  
Example: **P**: suitable, for example, for crushing ice cubes.
- Instructions with a specific sequence are always numbered (1., 2., 3. etc.).

### 3. SAFETY INFORMATION

#### INSTRUCTIONS FOR SAFE OPERATION

- This device must not be used by children.
- Children must not play with the device.
- The device and the power cable must be kept away from children.
- This device can be used by people with restricted physical, sensory or intellectual abilities or people without adequate experience and/or understanding if they are supervised or instructed on how to use this device safely and if they are aware of the resulting risks.
- Disconnect the mains plug from the wall socket ...  
... when it is not supervised,  
... before you assemble or disassemble the device, and  
... before you clean the device.
- Clean all parts and surfaces that will come into contact with food before using the device for the first time (see chapter „Cleaning“ on page 27).
- If the mains power cable of this device should become damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service department or a similarly qualified specialist, in order to avoid any hazards.



#### **DANGER for children**

- Packing materials are not children's toys. Children should not be allowed to play with the plastic bags: there is a risk of suffocation.
- Keep the device out of the reach of children.



#### **DANGER to and from pets and livestock**

- Electrical devices can represent a hazard to pets and livestock. In addition, animals can also cause damage to the device. For this reason you should keep animals away from electrical devices at all times.



## **DANGER! Risk of electric shock due to moisture**

- This device must never be operated close to a bathtub, shower, filled hand basin or similar.
- The motor unit, the power cable and the mains plug must not be immersed in water or other liquids.
- Protect the motor unit from dampness and dripping and splashing water.
- Should liquids enter the motor unit, pull out the mains plug immediately. Have the device checked before reusing.
- Never touch the device with wet hands.
- If the device falls into water, disconnect the mains plug immediately. Only then is it safe to retrieve the device.



## **DANGER! Risk of electric shock**

- Plug the mains plug into the wall socket only after the motor unit has been assembled complete with the blender.
- Only connect the mains plug to a properly installed and easily accessible wall socket whose voltage corresponds to the specifications on the rating plate. The wall socket must continue to be easily accessible after the device is plugged in.
- Ensure that the power cable cannot be damaged by sharp edges or hot points. Do not wrap the power cable around the device.
- Even after it has been switched off, the device has not been completely disconnected from the mains. In order to fully disconnect it, pull out the mains plug.
- When using the device, ensure that the power cable cannot be trapped or crushed.
- To pull the mains plug out of the wall socket, always pull on the mains plug, and never on the power cable.
- Disconnect the mains plug from the wall socket ...
  - ... if there is a fault,
  - ... when the blender is not in operation,
  - ... prior to each cleaning, and
  - ... during thunderstorms.
- Do not use the device if there is visible damage to the device or the power cable.
- To avoid any risk, do not make modifications to the product.



## **DANGER! Risk of injury from cutting**

- The blades of blade insert are sharp. Handle them with care. When washing manually, the water should be sufficiently clear that you can see the blades easily.
- Disconnect the mains plug from the wall socket before you assemble or disassemble the device.
- Never reach into the rotating blade insert. Do not touch rotating parts with spoons or similar utensils. Keep long hair or loose clothing away from rotating parts as well.
- The blade insert continues to rotate after the device is switched off. Wait for it to stop moving before you remove the lid.

## **WARNING! Risk of material damage**

- The blade insert must not be immersed in water.
- The device is designed for a maximum operating period of 3 minutes without interruption. Then wait at least 10 minutes before operating the device again for a further 3 minutes without interruption.
- In order to avoid damage to the device, interrupt the mixing process immediately if the blade insert does not rotate or only rotates slowly. Pull out the mains plug and check whether there is something in the vessel blocking movement or whether the food is too tough. Also check whether the device is assembled correctly.
- Do not use the device for boiling liquids or during the boiling process and do not fill boiling hot liquids into the container.
- Do not operate the device when it is empty, as this causes the motor to overheat and may result in it being damaged.
- Do not use the device for chopping particularly hard food, e.g. frozen food, bones, nutmeg, grain, coffee beans or spices. This device is also not intended for processing chocolate.
- Do not use any pointed or scraping objects to remove the food.
- Only use the original accessories.
- Only the bowl, lid (without sealing ring) and measuring beaker may be cleaned in the dishwasher.
- Do not use any astringent or abrasive cleaning agents.

## 4. CONTROL ELEMENTS

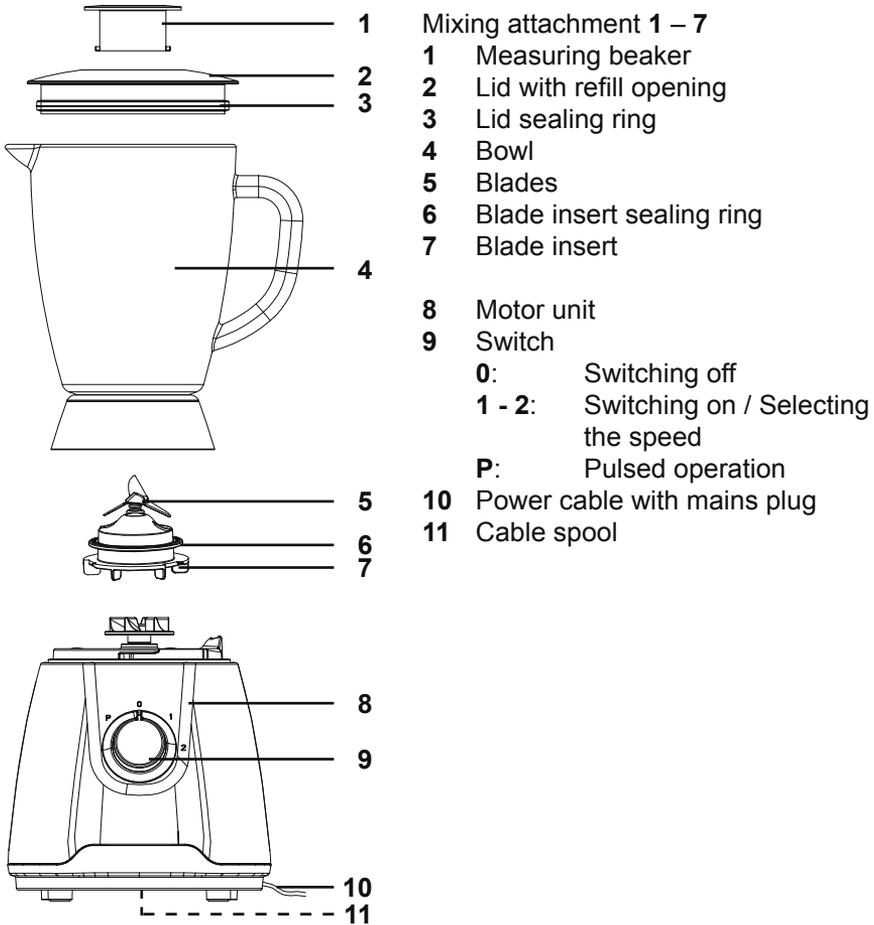


Illustration 1

## 5. PREPARATION

- Clean the device prior to its first use (see chapter „Cleaning“ on page 27)!

## 6. USING THE BLENDER



### **DANGER! Risk of injury from cutting!**

- Do not insert the mains plug into a wall socket until the blender is completely assembled and filled.
- The blade insert is sharp. Handle it with care.
- The device must never be operated without the bowl.
- The blade insert continues to rotate after the device is switched off. Wait until it becomes stationary before removing the lid.

### **WARNING! Risk of material damage!**

- The device is designed for a maximum operating period of 3 minutes without interruption. Then wait at least 10 minutes before operating the device again for a further 3 minutes without interruption.
  - In order to prevent damage to the device, interrupt the blending process immediately if the blade is either turning with difficulty or not turning at all. Pull out the mains plug and check whether there is something in the bowl blocking movement or whether the food is too tough. Also check whether the device is assembled correctly.
- 

The blender is suitable for chopping up solid foods such as onions, carrots, cheese and nuts, as well as mixing liquids.

### Preparing food

- Rinse or wash the food.
- Cut the food up into small pieces.
- Remove the outer shell from nuts. The inner shell can be used if so desired, e.g. with almonds.
- Use fresh herbs without stems and in a dry condition.
- Separate the meat from the bone and remove the sinews and skin.

## Blending

---

### NOTES:

- Mix foods in small quantities and add further quantities gradually to the container.
  - Work in pulsed operation with short pulses (1 pulse: press for approximately 1 second).
- 

1. Fill food into the container and then seal the container with the lid.
2. Place the bowl on the motor block. To do this, align the marks on the container and motor block with one another .
3. Turn the container in a clockwise direction until it locks in place .
4. Connect the mains plug with the wall socket.
5. Use the switch to select the desired speed setting:
  - 1: suitable for mixing liquids
  - 2: suitable for mixing liquid and solid foods**P**: suitable, for example, for crushing ice cubes (pulsed operation: does not lock in place, you chop the food by switching on and off in pulses)
6. Repeatedly check the result.
7. In order to add further quantities of food, open the fastener of the refill opening in the lid by turning anticlockwise. Then lock this again.
8. End the mixing process and pull the mains plug out of the wall socket.
9. Release the container by turning it anticlockwise and lifting it off the motor block.
10. Take the lid off and empty the container.
11. Clean the device immediately if possible.

## 7. CLEANING

**Clean the device prior to its first use!**

---



**DANGER! Risk of electric shock due to moisture!**

- Remove the mains plug from the wall socket before taking the device apart for cleaning.
- The motor unit, the power cable and the mains plug must not be immersed in water or other liquids.



**DANGER! Risk of injury from cutting!**

- When rinsing by hand, the water should be so clear that you can easily see the blades of the blade insert.

**WARNING! Risk of material damage!**

- Do not use any astringent or abrasive cleaning agents.
- 

### Cleaning advice

- Rinse the mixing attachment immediately if possible ...
  - ... after processing very salty foods and
  - ... after use, so that the food residues do not become dry.

#### 7.1 Rinsing out the assembled mixing attachment

1. Empty the mixing attachment and fill it with water.
  2. Close the container with the lid.
  3. Place the mixing attachment on the motor block. To do this, align the marks on the container and motor block with one another .
  4. Turn the mixing attachment in a clockwise direction until it locks in place .
  5. Connect the mains plug with the wall socket.
  6. Switch the device several times into pulsed operation.
  7. Disconnect the mains plug from the wall socket.
  8. Release the mixing attachment by turning anticlockwise and lifting it off the motor block.
  9. Empty the mixing attachment and rinse it out. Any residues on the walls of the container can be removed with a dishwashing brush.
- 

**NOTE:** in most cases the mixing attachment is now already clean. In the case of stubborn/dried-in contamination the mixing attachment has to be taken apart for thorough cleaning/washing.

---

## 7.2 Thorough cleaning

---

### **WARNING! Risk of material damage!**

- Only the bowl, lid (without sealing ring) and measuring beaker may be cleaned in the dishwasher.
- 

1. Rinse out the mixing attachment as described above.
2. Take the measuring beaker off the lid and place the container on the lid so that the underside is facing upwards.
3. Turn the blade insert clockwise.
4. Carefully remove the blade insert.
5. Release the sealing ring from the blade insert.
6. Rinse off the blades of the blade insert. **The blade insert must not be immersed in water.**
7. Release the sealing ring from the lid.
8. Clean the individual parts of the mixing attachment with detergent.
9. Dry off all of the parts carefully before you reassemble the device.

## 7.3 Wiping off

- Wipe off the motor unit with a slightly damp cloth.

## 7.4 After cleaning

1. Reassemble the dried parts. Carefully slip the one sealing ring over the blade insert and the other sealing ring over the lid.
2. Turn the container with the filler opening facing downwards and place it on a flat surface so that the underside is facing upwards.
3. Insert the blade insert in such a way that the ridges in the bottom of the container fit into the recesses on the blade insert. Press the blade insert down carefully.
4. Turn the blade insert anticlockwise until the arrow markings on the blade insert are aligned with the markings in the middle of the ridges.
5. Turn the container round, place the lid on the container and seal the container with the measuring beaker.

## 8. STORAGE

---



### **DANGER for children!**

- Keep the device out of the reach of children.



### **DANGER!**

- In order to avoid accidents, the mains plug must never be connected to a wall socket while in storage.
- 
- Reassemble the device in order to store it.
  - Select a location where neither high temperatures nor moisture can affect the device.

## 9. TROUBLESHOOTING

If your device fails to function as required, please try this checklist first. Perhaps there is only a minor problem, and you can solve it yourself.

---



### **DANGER!**

- Do not attempt to repair the device yourself under any circumstances. If you are unable to remedy the fault, please contact our Service Centre.
- 

<b>Fault</b>	<b>Possible causes / Action</b>
No function	Has the device been connected to the power supply?
	Check the connection.
Blade does not turn or turns only very hardly.	Switch off immediately, pull out mains plug and check: <ul style="list-style-type: none"><li>– Blockage in the bowl?</li><li>– Food too tough or too hard?</li><li>– Device not assembled correctly?</li></ul>

## 10. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Article no.:	16461031
Mains voltage:	220-240 V~ 50/60 Hz
Power rating:	500 W
Protection class:	II 
Dimensions (WxDxH):	approx. 220 x 175 x 400 mm
Weight:	approx. 2,8 kg

In the interest of product improvements, we reserve the right to make technical and optical changes to the device and accessories.

## 11. CONFORMITY

 The CE mark was applied in accordance with the corresponding European directives.

The conformity declaration is held by the distributor:

**Aquarius Deutschland GmbH** · Adalperostrasse 29  
85737 Ismaning bei München · GERMANY

## 12. DISPOSAL



This symbol indicates that the product must be disposed of in a separate waste collection within the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.

## Packaging



If you want to dispose of the packaging, make sure you comply with the environmental regulations applicable in your country.

## 13. WARRANTY – SERVICE

Dear customer:

As a matter of course, this article is provided with the statutory warranty period of two years.

In terms of the warranty handling, please consult the seller of the goods.

Within the framework of the statutory provisions, a defect exists if it can be attributed to material, processing or construction defects. Excluded are damages resulting from natural wear and tear, wrong care or improper use.

If you need help in using the article or would like to receive further product information, you may visit our service platform [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com).

---

### **NOTE:**

The operating instructions for this product are available as PDF on [www.aquarius-service.com](http://www.aquarius-service.com).

---



Aquarius Deutschland GmbH  
Adalperostrasse 29 · 85737 Ismaning bei München  
Germany

Ausgabe 10/2015 · PO1500047